



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO
Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la formazione del personale scolastico e
la valutazione del sistema nazionale di istruzione

IL DIRETTORE GENERALE

VISTA la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

VISTO il D. Lgs. del 9 novembre 2007, n. 206, di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal Decreto legislativo 28 gennaio 2016, n. 15;

VISTO il D. Lgs. del 13 aprile 2017, n. 65 di “*Istituzione del sistema integrato di educazione e di istruzione dalla nascita sino a sei anni*”;

VISTO l’art. 2, commi 3 e 4 del già citato D. Lgs. del 13 aprile 2017, n. 65, il quale prevede che i servizi educativi per l’infanzia sono articolati in: nidi e micronidi, sezioni primavera, servizi integrativi, gestiti dagli Enti locali in forma diretta o indiretta, da altri enti pubblici o da soggetti privati; le sezioni primavera possono essere gestite anche dallo Stato;

VISTO il D.M. del 9 maggio 2018, n. 378 che disciplina i requisiti richiesti per l’esercizio in Italia della professione di educatore dei servizi educativi per l’infanzia;

VISTA l’istanza prot. n. 20006 del 16 giugno 2023 presentata ai sensi dell’art. 16 del D.Lgs. del 9 novembre 2007, n. 206, di riconoscimento delle qualifiche professionali ai fini dell’esercizio in Italia della professione di educatore dei servizi educativi per l’infanzia, ai sensi del D. Lgs. 65/2017, acquisito nella Repubblica federale di GERMANIA, Paese appartenente all’Unione Europea, dalla Sig.ra **Morgana MARINELLI**;

VISTA la documentazione prodotta a corredo dell’istanza medesima, rispondente ai requisiti formali prescritti dall’art. 17 del citato decreto legislativo n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sottoindicato;

VISTA in particolare, l’attestazione del Ministero per l’istruzione, la gioventù e la famiglia della Repubblica federale di Germania, rilasciata il 28.10.2024, con la quale si certifica che l’interessata è abilitata, in Germania, a esercitare la professione di educatore per l’educazione, l’istruzione e la cura di bambini, adolescenti e giovani adulti da 0 a 27 anni;

VISTO l’art. 7 del D. Lgs. n. 206/2007, il quale prevede che per l’esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

VISTA la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

CONSIDERATO che l'interessata, cittadina italiana, di madrelingua italiana, ai sensi della circolare ministeriale 7 ottobre 2013, prot. n. 5274, possiede la competenza linguistica necessaria, in quanto ha conseguito la formazione primaria, secondaria e accademica in Italia presso Istituzioni con insegnamento in lingua italiana;

RILEVATO che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, del citato decreto legislativo n. 206/2007 in combinato disposto del comma 2, art. 49 del D.P.R. 394/99, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato membro d'origine;

RILEVATO, altresì, che, ai sensi dell'art. 19 del D.Lgs. n. 206/2007, l'esercizio della professione in argomento è subordinata, nel Paese di provenienza al possesso di un ciclo di studi post-secondari della durata minima di almeno 3 o 4 anni, nonché al completamento della formazione professionale richiesta in aggiunta al ciclo di studi post-secondari;

ACCERTATO che, ai sensi del comma 6, art. 22 del D.Lgs. n. 206/2007, l'esperienza professionale dell'interessata integra e completa la formazione;

ACCERTATO che sussistono i presupposti per il riconoscimento, atteso che il titolo posseduto dall'interessata comprova una formazione professionale che soddisfa le condizioni poste dal citato decreto legislativo n. 206/2007;

D E C R E T A

1. Il titolo di formazione professionale denominato:

- Abschlusszeugnis der Fachschule für Sozialpädagogik (Diploma finale dell'istituto professionale per Pedagogia Sociale), rilasciato il 5 luglio 2022 dall'Istituto Sodai-Pedagogico "Walter May" di Berlino (Repubblica federale di Germania), posseduto dalla cittadina italiana Sig.ra **Morgana MARINELLI**, nata il 14.04.1984 a San Benedetto del Tronto (AP - ITALIA), ai sensi e per gli effetti ai sensi e per gli effetti del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, è titolo che consente l'esercizio della professione di:

“Educatore dei servizi educativi per l'infanzia- fascia di età 0-3 anni”.

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero-Dipartimento per l'Istruzione.

IL DIRETTORE GENERALE

Antonella Tozza

Imposta di bollo assolta in modo virtuale ex art.15 del D.P.R. 642 del 1972.